



Nicole Barron
Director of Child Nutrition
Child Nutrition/Food Services Department
1944 North El Pinal Drive • Stockton, CA 95205
(209) 933-7015 ext. 2260

BOARD OF EDUCATION
AngelAnn Flores
Candelaria Vargas
Cecilia Mendez
Kathleen Garcia
Lange P. Luntao
Maria Mendez
Scot McBrian

Interim Superintendent
Brian Biedermann

13 de agosto, 2020

Estimadas Familias y Estudiantes del SUSD,

A partir del Lunes, 17 de Agosto, se agregará un nuevo periodo matinal ADICIONAL entre las 6:45AM y 7:30AM en las Secundarias Chávez, Édison, Franklin, y Stagg.

Las comidas continuarán distribuyéndose desde estos 4 puntos —como de otros 24 lugares— los lunes, miércoles y viernes, entre las 10:30AM y 12:30PM.

Se Proporcionarán Comidas SOLO a Estudiantes Inscritos en el Distrito Escolar de Stockton

Las comidas solo estarán disponibles para los estudiantes inscritos en el Distrito Escolar de Stockton. Las escuelas ya no pueden proporcionar comidas a los otros niños del núcleo familiar.

Carta-Postal de Servicio de Comidas con el Nombre del Estudiante y el Código de Barras Requerido para la Recogida de la Comida

Para recibir comidas, los padres o tutores legales deben traer la carta-postal de servicio de comidas proporcionada por el Distrito. Esta carta-postal incluye el nombre del estudiante, su número de identificación estudiantil y el código de barras asignado. *Cartas de reemplazo para servicio de comidas están disponibles comunicándose con el Departamento de Nutrición Infantil al 209-933-7015, ext. 2260.*

Las comidas se pueden recoger con la carta-postal en cualquier lugar destinado al servicio de comidas.

El código de barras de la postal será escaneado en el punto de servicio de comidas. Cada estudiante matriculado tiene derecho a recoger una comida por cada día de servicio de comida.

Distanciamiento Social Durante el Retiro de la Comida

Los procedimientos de retiro de comidas incluyen distanciamiento social obligatorio para la protección del personal y las familias.

Se pide a las familias que permanezcan en sus vehículos hasta que el personal termine de colocar las comidas para su familia en la mesa. El personal retrocederá de la mesa para asegurarse que se mantenga una distancia de 6 pies.

Se pide a los padres y tutores legales que se cubran la cara durante la recogida de comida desde la banqueta. El personal tiene también la obligación de llevar la cara cubierta durante la preparación y recogida de la comida.

This institution is an equal opportunity provider.

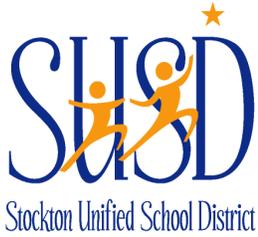


Nicole Barron
Director of Child Nutrition
Child Nutrition/Food Services Department
 1944 North El Pinal Drive • Stockton, CA 95205
 (209) 933-7015 ext. 2260

BOARD OF EDUCATION
 AngelAnn Flores
 Candelaria Vargas
 Cecilia Mendez
 Kathleen Garcia
 Lange P. Luntao
 Maria Mendez
 Scot McBrian

Horario y Puntos de Retiro de Comidas Iniciando el Lunes, 17 de Agosto

Escuela*	Dirección	Código Postal	Horario Abierto a Retiro de Comidas en Lunes, Miércoles y Viernes*
August	2101 Sutro Avenue	95205	10:30AM – 12:30PM
Cesar Chavez	2929 Windflower Lane	95212	6:45AM – 7:30AM & 10:30AM – 12:30PM
Cleveland	20 E. Fulton Street	95204	10:30AM – 12:30PM
Commodore Stockton Skills	2725 Michigan Avenue	95204	10:30AM – 12:30PM
Edison	100 W. Dr. Martin Luther King, Jr. Blvd.	95206	6:45AM – 7:30AM & 10:30AM – 12:30PM
El Dorado	1540 N. Lincoln Street	95204	10:30AM – 12:30PM
Franklin	4600 E. Fremont Street	95215	6:45AM – 7:30AM & 10:30AM – 12:30PM
Fremont	2021 E. Flora Street	95205	10:30AM – 12:30PM
Grunsky	1550 N. School Avenue	95205	10:30AM – 12:30PM
Hamilton	2245 E. Eleventh Street	95206	10:30AM – 12:30PM
Harrison	3203 Sanguinetti Lane	95205	10:30AM – 12:30PM
Henry	1107 S. Wagner Avenue	95215	10:30AM – 12:30PM
Hong Kingston	6324 N. Alturas Avenue	95207	10:30AM – 12:30PM
Kennedy	630 Ponce de Leon Avenue	95210	10:30AM – 12:30PM
King	2640 E. Lafayette Street	95205	10:30AM – 12:30PM
Marshall	1141 Lever Boulevard	95206	10:30AM – 12:30PM
Montezuma	2843 Farmington Road	95205	10:30AM – 12:30PM
Nightingale	1721 Carpenter Road	95206	10:30AM – 12:30PM
Pittman	701 E. Park Street	95202	10:30AM – 12:30PM
Pulliam	230 Presidio Way	95207	10:30AM – 12:30PM
Rio Calaveras	1819 E. Bianchi Road	95210	10:30AM – 12:30PM
San Joaquin	2020 S. Fresno Avenue	95206	10:30AM – 12:30PM
Spanos	536 S. California Street	95203	10:30AM – 12:30PM
Stagg	1621 Brookside Road	95207	6:45AM – 7:30AM & 10:30AM – 12:30PM
Taft	419 Downing Avenue	95206	10:30AM – 12:30PM
Van Buren	1628 E. Tenth Street	95206	10:30AM – 12:30PM
Victory	1838 W. Rose Street	95203	10:30AM – 12:30PM
Washington	1735 W. Sonora Street	95203	10:30AM – 12:30PM



Nicole Barron
Director of Child Nutrition
Child Nutrition/Food Services Department
1944 North El Pinal Drive • Stockton, CA 95205
(209) 933-7015 ext. 2260

BOARD OF EDUCATION
AngelAnn Flores
Candelaria Vargas
Cecilia Mendez
Kathleen Garcia
Lange P. Luntao
Maria Mendez
Scot McBrian

*Locales y horarios de servicio están sujetos a cambios, por lo que se sugiere informarse en el sitio virtual del distrito en www.stocktonusd.net/MealService con frecuencia para la información más reciente y precisa.